

## Manual

Workshop 04-18

**“Urban/Port Development, Environment and Cultural Aspects”**

**ELBLAG/ POLAND**

26.-29.09.2006



## General Information

### Transportation:

For all participants is booked a taxi or mini bus which will be wait at the airport. The taxi and mini bus will have identification plate with caption PORT-NET so you will be able to find them easily.

### Hotel

All PORT-NET partners have accommodation reserved at the *Hotel "GROMADA"*, which is located in the centre of the city next to the Old Town and to the harbour.

#### Address

Hotel "Gromada"

Słowiański Square 2

82-300 Elbląg

 +48 (0) 55 230 61 91

 +48 (0) 55 232 40 83

 [hotel@gromada.elblag.pl](mailto:hotel@gromada.elblag.pl)

[http://www.gromada.elblag.pl/index\\_2.php](http://www.gromada.elblag.pl/index_2.php)



### Currency: PLN

Exchange rate 1 EUR = abt. 3,9473 PLN

In Poland you can change money at a bank or at exchange offices, near the hotel is many of them.



**Venue:**

The PORT-NET workshop “Urban/Port Development, Environment and Cultural Aspects” will take place in Euroregion Room, Świętego Ducha 3/4 Street



**Contact Persons:**

Paulina Kusy

Mobile: +48 0 502 494 122

**Organisation:**

Elbląg Sea Port Authority Co. Ltd.  
 Portowa Street 1-3

82-300 Elbląg

Direct line: +48 0 55 234 46 31

Fax: +48 0 55 234 46 31

e-mail: [port@port.elblag.pl](mailto:port@port.elblag.pl)

Web: [www.port.elblag.pl](http://www.port.elblag.pl)





## **Programme**

### **Tuesday 26.09.2006**

#### **14:00 – 18:00**

Transfer(s) from Gdańsk Airport to Elbląg (alternatives: rail or car)  
Afternoon: Check in at Hotel “GROMADA”

#### **19:00 – 22:00**

City Walk/ Informal welcome drink

### **Wednesday 27.09.2006**

Venue: Euroregion Room, Świętego Ducha 3/4 Street

#### **9:00 – 9:15**

Welcome by City President

#### **9:15 – 9:45**

**Present port situation and development** – Mr Julian Kołtoński – Director of Sea Port in Elbląg

#### **9:45 – 10:15**

**Cultural aspects: Historical background of port** – Mrs Maria Kasprzycka – Director of Museum in Elbląg

#### **10:15 – 10:45**

**City/Port Development problems at Elbląg** – Mrs Barbara Czajkowska – Head of Architecture and Territorial Development Planning Department;  
Mrs Irena Derewecka – Head of Strategy and Development Department

#### **10:45 – 11:15**

Coffee Break





**11:15–12:00**

Lecture:

**„Urban and Port Development - Challenges and Solutions in Hamburg”**  
Mr. Wilhelm Schulte, Director General for Regional and Urban Planning, State Ministry of Urban Development and Environment of the Free and Hanseatic City of Hamburg.

**12:00 –12:15**

Transfer to factory of processing of glass

**12:15 – 13:00**

Sightseeing factory of processing of glass

**13:00 - 13:45**

Transfer to Buczyniec

**14:00 – 19:00**

Guided Inland waterways information cruise from Buczyniec to Elbląg (incl. small lunch bite).

Lecture:

“Cultural/technical introduction to the Elbląg channel “.

**19:00 – 19:15**

Walk to the restaurant

**19:30 – 22:30**

Welcome Dinner at “Pod Kogutem”

**Thursday 28.09.2006**

Venue: Euroregion Room, Świętego Ducha 3/4 Street

**09:00 – 09:45**

**„State of play in Polish-Russian government relations related to navigation in the Vistula Bay”** – Mr. Jarosław Kotowski Acting Director, Bureau of European Affairs and International Co-operation, Ministry of Maritime Economy



**09:45 – 10:30**

**Kaliningrad / Bałtyjsk – Interregional co-operation with Elbląg (Elbląg – Bałtyjsk – navigation development), the Russian view – Mr. Andrey Moshkov – Manager, Port operation**

**10:30 – 11:00**

Panel Discussion

**11:00 – 11:30**

Coffee Break

**11:30 – 12:15**

**The (potential) inland waterways links of Elbląg (Weichsel, channel to Gdansk, link to Kaliningrad) i.a. to be used for inland waterways cruises – Mrs Urszula Kowalczyk – Maritime Institute in Gdańsk**

**12:15 – 13:00**

**Direct sea link to Baltic Sea (by channel through Vistula Spit): “Development plans, economic and environmental effects and financing possibilities” – Professor Krzysztof Luks**

**13:00 – 13:30**

Transfer by bus to Frombork

**13:30 – 17:00**

Guided city walk at Frombork (Kopernikus)

**17:00 – 20:00**

Cruise to Elbląg (incl. port and channel visit) /lunch on board/

**Evening: free time**



---

**Friday 29.09.2006**

**9:00 – 10:00**

Results and Recommendations (incl. evaluation).

**10:00 - 11:00**

Working Group IV meeting.

**End of workshop.**





## List of Participants (Partners and Guests)

No	Name	Company / Institution
1	Michael Stange	Hamburg State Ministry for Economic and Labour Affairs
2	Dr. Matthias Ross	Hamburg Port Authority (HPA)
3	Jens Kristian Elvers	Hamburg Port Authority (HPA)
4	Anna Ode	Hamburg Port Authority (HPA)
5	Thomas Jacob	Hamburg State Ministry of Urban Development and Environment
6	Wilhelm Schulte	Hamburg State Ministry of Urban Development and Environment
7	Hans-Ulrich Wolff	Uniconsult / PMT
8	Maciej Brzozowski	Hafen Hamburg Marketing e.V., Warsaw Office
9	Richard Morton	Haven Gateway Partnership
10	John Winn	Haven Gateway Partnership
11	Hele-Mai Metsal	Port of Tallinn
12	Sirle Arro	Port of Tallinn
13	Maurizio Campanai	Regione Emilia Romagna
14	Klaus Groeger	Consultant and Legal Transport Advisor, Bonn
15	Veronica Raiola	GAL Appennino Genovese
16	Andrey Moshkov	Kaliningrad Branch "Rosmorport"
17		Authority of Szczecin and Świnoujście Seaport
18		Authority of Szczecin and Świnoujście Seaport
19		Authority of Szczecin and Świnoujście Seaport
20		Authority of Szczecin and Świnoujście Seaport

21	Krzysztof Anzelewicz	Port of Gdańsk Authority S.A.
22	Zuzanna Kowalczyk	Maritime Institute in Gdańsk
23	Maciej Matczak	Gdynia Maritime University
24	Jarosław Kotowski	Ministry of Maritime Economy





33	Prof. Krzysztof Luks	Maritime Institute in Gdańsk Gdynia Maritime University
34	Cezary Bogdański	Border Guard Elbląg
35	Romuald Adamowicz	Customs Office in Elbląg
36	Wojciech Żurawski	Maritime Office in Gdynia Office Elbląg
37	Aleksander Czerepko	Port Authority Elbląg
38	Andrzej Sendrowicz	Port Authority Elbląg
39	Albert Rzczycki	Port Authority Elbląg
40	Tadeusz Kacprzak	Elbląg Sea Port Authority Co. Ltd.
41	Julian Kołtoński	Elbląg Sea Port Authority Co. Ltd.
42	Paulina Kusy	Elbląg Sea Port Authority Co. Ltd.

### List of Speakers

No	Name	Company / Institution
1.	Henryk Słonina	President of the City of Elbląg
2.	Julian Kołtoński	Elbląg Sea Port Authority Co. Ltd.
3.	Maria Kasprzycka	Museum in Elbląg
4.	Irena Derewecka	Municipal Office
5.	Barbara Czajkowska	Municipal Office
6.	Wilhelm Schulte	Hamburg State Ministry of Urban Development and Environment
7.	Jarosław Kotowski	Ministry of Maritime Economy
8.	Andrey Moshkov	Kaliningrad Branch "Rosmorport"
9.	Urszula Kowalczyk	Maritime Institute in Gdańsk
10.	Prof. Krzysztof Luks	Maritime Institute in Gdańsk Gdynia Maritime University





